

ANLAGE C
VORLAGE EINER BÜRGERSCHAFTSERKLÄRUNG ZUR
KAUTIONSHINTERLEGUNG

ALLEGATO C
SCHEMA DI FIDEIUSSIONE BANCARIA PER
DEPOSITO PROVVISORIO

Prämissen:

Premesso che

- die Gemeinde Brixen eine öffentliche Versteigerung der gemeindeeigenen Parzellen Zone B8, Zinggen, CC Brixen abhält;
- die 1. Phase der Versteigerung am 29.04.2022 abgeschlossen wurde und der provisorische Zuschlag von Euro 2.434.842,00 erteilt wurde;
- die 2. Phase der Versteigerung am 24.05.2022 abgeschlossen wurde und das Angebot mit einem Betrag von Euro 2.558.584,10 aufge bessert wurde
- die Gemeinde Brixen schreitet zur 3. Phase - Methode des Auslöschens der Kerzen;
- Im Sinne des Auflagenheft und Teilnahmebedingungen ist die Hinterlegung von zwei Kauttionen/Bürgschaften in Höhe von 10% des Betrages des provisorischen Zuschlages € 255.858,41 in gesetzlicher Währung oder in der Form einer Bankbürgschaft;
- Bieter, die bereits in der ersten oder zweiten Phase ein Gebot und damit auch die Garantie abgegeben haben, müssen die Garantie nur bis zu dem neuen Abschreibungsbetrag ergänzen.

- il Comune di Bressanone ha indetto una gara per pubblico incanto per l'alienazione particelle comunali nella Zona B8, Zinggen, CC Bressanone;
- la 1° fase dell'incanto pubblico si è conclusa il 29.04.2022 ed è stata effettuata l'aggiudicazione provvisoria di Euro 2.434.842,00;
- la 2° fase dell'incanto pubblico si è conclusa il 24.05.2022 ed è stato migliorato il prezzo con un importo di Euro 2.558.584,10;
- Il Comune di Bressanone passa alla 3. fase - metodo dell'estinzione delle candele;
- In base al capitolato e condizioni di partecipazione, per essere ammessi alla gara è richiesta la costituzione di due cauzioni/fideiussioni di 10 % dell'importo della aggiudicazione provvisoria € 255.858,41 in valuta legale o mediante fideiussione bancaria;
- Offerenti che hanno già presentato un'offerta e quindi anche la cauzione/fideiussione nella prima o nella seconda fase devono integrare unicamente la cauzione/fideiussione fino alla concorrenza della nuova base d'asta.

Nach diesen Prämissen

tutto ciò premesso

übernimmt die unterfertigte Kreditanstalt/Bank/_____ in den Personen ihrer rechtlichen Vertreter eine Bürgschaft für _____ gegenüber der Gemeinde Brixen bis zur Erreichung einer Summe von € 255.858,41, was dem Betrag der Kauttion entspricht.

il/la sottoscritta/o istituto di credito/banca _____ e per esso/a i/le suoi/e legali rappresentanti costituiscono fideiussione nell'interesse di _____ ed a favore del Comune di Bressanone sino alla concorrenza di € 255.858,41 corrispondenti all'ammontare del deposito cauzionale.

Infolgedessen verpflichtet sich die unterfertigte Kreditanstalt/Bank/_____ ab sofort bedingungslos zur Auszahlung der oben angeführten Summe auf einfachen Antrag der Gemeinde Brixen innerhalb 15

Conseguentemente il/la sottoscritta/o istituto di credito/banca _____ si obbliga sin d'ora, incondizionatamente ed in particolare

